

Agreement for a Student Exchange Program

between

Hunan University of Humanities, Science and Technology,

People's Republic of China

and

Suranaree University of Technology,

Thailand

Hunan University of Humanities, Science and Technology (HUHST) and Suranaree University of Technology (SUT) agree to collaborate with each other on a short-term student exchange program. The purpose of this agreement is to promote academic exchange and cooperation between the two institutions, enhancing the students' overall development.

Content

- (i) Groups of students from the two institutions will visit the partner institution, once per academic year and for a period of two weeks at the initial stage. This period may be extended in the future with the consent of both institutions.
- (ii) The number of exchange students of each group is limited to a maximum of 12.
- (iii) Exchange students shall participate in the following activities:
 - attending academic lectures related to their majors
 - giving cultural lectures to students at the host institution or vice versa
 - local culture studies
 - investigation of the base of Industry, Learning and Research
 - activities arranged by students' associations at the host institution
 - other activities arranged by the host institution.

Responsibilities and Obligations

The host institution shall bear the expenses of accommodation, local transportation and local cultural trips of the exchange students. Students shall bear their international air fares and all other personal expenses.

Contact Units: The two institutions agree to assign the following units to be in charge of the student exchange under this Agreement.

HUHST: Office of International Cooperation and Exchange

SUT: Center for International Affairs

Terms

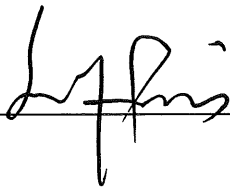
This agreement shall be undertaken within the framework of the MOU signed by SUT and HUHST, and shall take effect when duly signed by both institutions.

Contact Units: The two institutions agree to assign the following units to be in charge of the student exchange under this Agreement.

Signed for and on behalf of

Hunan University of Humanities,
Science and Technology
President

Professor Dr. Liu Heyun



Date 10 March 2015

Witness

Director
Office of International Cooperation
and Exchange

Professor Bingqing (John) Jiang

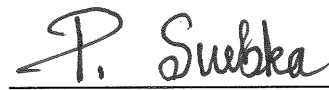


Date 10 March 2015

Signed for and on behalf of

Suranaree University of Technology
Rector

Professor Dr. Prasart Suebka

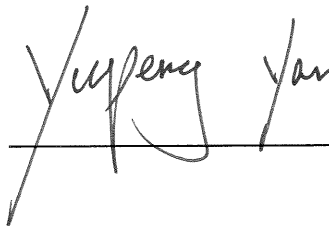


Date 14 JAN 2015

Witness

Director
Center for International Affairs

Professor Dr. Yupen Yan



Date 14 JAN 2015

สรุปสาระสำคัญ
ข้อตกลงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาระหว่าง
Hunan University of Humanities, Science and Technology ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน
และมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

1. สรุปสาระสำคัญ: (ร่าง) ข้อตกลงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาระหว่าง Hunan University of Humanities, Science and Technology (HUHST) ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน และมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี สรุปสาระสำคัญ ดังนี้

1.1 หน่วยงานเจ้าของเรื่อง: ศูนย์กิจการนานาชาติ (ได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการประจำศูนย์กิจการนานาชาติ ตามบันทึกข้อความที่ ศธ 5636/ว 37 ลงวันที่ 21 สิงหาคม 2557)

1.2 วัตถุประสงค์: เพื่อดำเนินกิจกรรมแลกเปลี่ยนนักศึกษาระหว่าง HUHST และมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี ปีละ 1 ครั้ง จำนวนฝ่ายละไม่เกิน 12 คน ในระยะแรก

1.3 ระยะเวลา: 2 สัปดาห์ โดยผู้ประสานงานฝ่าย HUHST แจ้งกำหนดเวลาที่ควรจะแลกเปลี่ยนนักศึกษาทั้งสองฝ่าย ดังนี้

มทส. ไป HUHST : 2 สัปดาห์ เดือนเมษายน – พฤษภาคม 2558

HUHST มา มทส. : 2 สัปดาห์ เดือนตุลาคม – พฤศจิกายน 2558

1.4 กิจกรรมแลกเปลี่ยน: ประกอบด้วย

- การเข้าเรียนในชั้นเรียนที่ตรงกับวิชาเอก/สาขาวิชาของนักศึกษา
- การบรรยายด้านวัฒนธรรมระหว่างนักศึกษาแลกเปลี่ยนกับนักศึกษาของมหาวิทยาลัยเจ้าภาพ
- การศึกษาวัฒนธรรมท้องถิ่น
- การศึกษา ดูงานด้านอุตสาหกรรม การศึกษา และการวิจัย
- การเข้าร่วมกิจกรรมต่างๆ ซึ่งจัดโดยองค์การนักศึกษามหาวิทยาลัยเจ้าภาพ และ
- การเข้าร่วมกิจกรรมต่างๆ ที่มหาวิทยาลัยเจ้าภาพจัดให้

1.5 ค่าใช้จ่าย:

- มหาวิทยาลัยเจ้าภาพจะรับผิดชอบค่าที่พัก ค่าเดินทางในประเทศ และค่าเดินทางทัศนศึกษาด้านวัฒนธรรม
- นักศึกษาจะรับผิดชอบค่าเดินทางระหว่างประเทศ และค่าใช้จ่ายส่วนตัวทั้งหมดรวมทั้งค่าอาหาร

2. ข้อมูลเกี่ยวกับสถาบัน: Hunan University of Humanities, Science and Technology (HUHST): เป็นมหาวิทยาลัยของรัฐ ตั้งอยู่ที่เมือง Loudi ตอนกลางของมณฑลหูหนาน ก่อตั้งเมื่อปี ค.ศ. 1978 ปัจจุบันเปิดสอนระดับปริญญาตรีและบัณฑิตศึกษา 36 หลักสูตร ในคณะอักษรศาสตร์ วิทยาศาสตร์ ศึกษาศาสตร์ นิติศาสตร์ เกษตรศาสตร์ เทคโนโลยี การบริหารธุรกิจ และการจัดการ ฯลฯ มีอาจารย์ประมาณ 600 คน (ระดับศาสตราจารย์ 69 คน รองศาสตราจารย์ 174 คน) นักศึกษาระดับปริญญาตรี 10,800 คน ได้รับรางวัลระดับชาติและระดับจังหวัดมากมายทางด้านคณิตศาสตร์ วิศวกรรมไฟฟ้า ภาษาอังกฤษ และกีฬา มีหนังสือในห้องสมุดกว่า 800,000 เล่ม วารสารทั้งจีนและต่างประเทศ 1,400 เล่ม และหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ 140,000 เล่ม
